RADLEY COLLEGE Entrance Scholarships



GREEK

March 2006

Time allowed: 1 hour

Answer either sections **A** and **B** or **B** and **C** A vocabulary sheet is provided to help you with this paper.

SECTION A

Translate into English, leaving a line between each answer:

- 1. ή θεὰ ἐστι καλή.
- 2. ἄγει καὶ διώκει.
- 3. θύουσιν έν τῆ κώμη.
- 4. οὐκ ἐπιστεύομεν τοῖς Πέρσαις.
- 5. πολλοί ποιηταί ἐφύλασσον τὴν δδόν.
- 6. οἱ στρατιῶται ἦσαν ἐχθροί τοῖς νεανίαις.
- 7. πέμπομεν τοὺς δούλους εἰς τὸν πόλεμον.
- 8. ὁ ταμίας λέλυκε τὸν πολίτην.
- 9. οἱ δὲ ᾿Αθηναῖοι ἐστράτευον ἐπὶ τοὺς Πέρσας.
- 10. δ βασιλεύς οὐκ ἐκώλυσε τὴν στρατιάν.

(40 marks)

SECTION B

Read the following passage carefully, and answer the questions.

A story about Arion, a crew of treacherous sailors, and a dolphin

| | δ Ἀρίων κιθαρωδός ἦν. ἔπλευσε εἰς Ἰταλίαν καὶ Σικελίαν. δ Ἀρίων εἴχε χρήματα μεγάλα, καὶ ἐβούλετο εἰς Κόρινθον ἐπανέρχεσθαι. τέλος δὲ πλοῖον ἄνθρωπων | 1 2 3 |
|----|---|----------------------|
| | Κορίνθιων ἐμίσθωσε. οἱ δὲ ναύται, τὸν Ἀρίονα εἰς τὴν 4 θάλασσαν ἐκβάλοντες, τὰ χρῆματα ἔκλεψαν. | 5 |
| | οἱ μὲν ναύται ἔπλευσαν εἰς Κόρινθον ὡς τάχιστα, ὁ δὲ 6 ἀΑρίων ἦν ἐν τῇ θάλασσῃ, καὶ ἐν ἀπορίᾳ ἦν. ὁ δελφίς, ὡς λέγουσι, λάβων τὸν ἀΑρίονα εἰς Κόρινθον ἐφέρε. οἱ μὲν ναύται ἐδουλευθησαν, οἱ δὲ Ἐλληνες μνῆμην ἐποίησαν τῷ Αρίονι, ἐπὶ δελφῖνος ἄνθρωπον. | 7 8 9 10 |
| 1. | a. Who was Arion (line 1)? | [1] |
| | b. Where did he sail (line 1)? | [2] |
| | c. How successful was he (line 2)? How do you know? | [2,2] |
| | d. To where did he wish to return (lines 2-3). | [2] |
| | e. What did he hire (lines 3-4)? | [2] |
| | f. What two things did the sailors do to Arion (lines 4-5)? | [4] (15) |
| 2. | Translate the second paragraph of the passage. | (25) |
| 3. | a. Give the nominative singular, dative singular, and the accusative plural | |
| | of ἄνθρωπων (line 3). | [6] |
| | b. Give the person and tense of $\xi \pi \lambda \epsilon v \sigma \epsilon$ (line 1). | [2] |
| | c. In which case is $\pi\lambda \hat{olov}$ (line 3)? What would be the nominative plural? | [2] |
| | d. Give the first person singular, and second person plural of the present ten of the participle $\dot{\epsilon}\kappa\beta\alpha\lambda\dot{o}\nu\tau\epsilon\zeta$ (line 5). | se [2] |
| | e. Give and translate a part of the verb "to be" from the second paragraph. | [2] |
| | f. Give three prepositions from the second paragraph, and state which case they govern. | [6] |
| | | (20) (60 marks) |

SECTION C

Translate the following sentences into Greek (the vocabulary of the preceding sections should help you):

- 1. You (*plural*) do not lead.
- 2. The slaves of the Persians are hostile.
- 3. I will hinder the king in the village.
- 4. The goddess was guarding many young men.
- 5. The brave citizen led an army against the Athenians.

(40 marks)

Greek Vocabulary Sheet

| άγω | I lead | | |
|---|-------------------------|--|--|
| 'Αθηναΐοι, m.pl. | Athenians | | |
| ἀπορία, -ας, f | confusion | | |
| βασιλεύς, -έως, m | king | | |
| βούλομαι | I wish, want | | |
| δελφίς -ίνος, m | a dolphin | | |
| διώκω | I pursue | | |
| δοῦλος -ου, m | slave | | |
| δουλεύω | in passive (here) to be | | |
| | made a slave | | |
| εἰς | into | | |
| έν | in, among | | |
| έπανέρχεσθαι | to return | | |
| $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ (section A question 9) | against | | |
| ἐπί (section B line 10) | on | | |
| ἐστί | (he / she / it) is | | |
| έχθρός, -ά, - όν | hostile | | |
| ἦσαν | (they) were | | |
| εά, -ᾶς, f | goddess | | |
| Ú | I sacrifice | | |
| καί | and | | |
| καλός, -ή, -ον | beautiful | | |
| κιθαρωδός -o \hat{v} , mlyre player & singer | | | |
| κλέπτω | I steal | | |
| κωλύω | I hinder | | |

| κώμη, -ης, f | village |
|--------------|---------|
|--------------|---------|

| λαμβάνω | I take, pick up |
|-----------------------------------|---------------------------|
| λύω | I set free |
| μισθόω | I hire |
| μνήμη, -ης, f | a memorial |
| νεανίας, -ου, m | young man |
| $δ\delta \delta 5$, -οῦ, f road, | way |
| οὐ, οὐκ | not |
| πέμπω | I send |
| Πέρσης, -ου, m | a Persian |
| πιστεύω (+ dative) | I trust |
| ποιέω | I do, make |
| ποιητής, -οΰ, m | a poet |
| πόλεμος, -ου, m | war |
| πολίτης, -ου, m | citizen |
| πολύς, πολλή, πολύ | many |
| στρατεύω | I march, go on expedition |
| στρατιά, -ᾶς, f | army |
| στρατιώτης, -ου, m | soldier |
| ταμίας, -ου, m | steward |
| φυλάσσω | I guard |
| χρήμα, -ατος, n | money |
| ώς τάχιστα | as fast as possible |
| | |